ETYMOLOGIE DU JOUR 6

Aujourd'hui, faisons un peu prendre l'air aux mots confinés ! Et il y en a un qui en a bien besoin : c'est le mot confinement lui-même !

Du latin *confinis*, qui a la même limite, de *cum*, qui signifie avec, ensemble et qui entre en composition dans de nombreux mots français sous la forme du préfixe con-, co- com-, col- devant un l : collaborer, collocataire, compagnon, combattre ou cohabiter qui signifie littéralement habiter avec (cf.brevet blanc) ,.. et *finis-is (f)* , fin, frontière, limite.

Définition du mot Confinement : Fait d'être enfermé dans des **limites** étroites. Puis interdiction faite à un malade de quitter la chambre.

**Synonymes** : quarantaine, isolement. On pouvait mettre un prisonnier dans la zone de confinement, à l'isolement.

Le verbe **confiner,** lui, a deux sens :

- être maintenu dans un espace restreint, enfermer, reléguer.

- **toucher aux limites de, être proche de, toucher aux** confins : au sens propre : L'Italie **confine à** (ou avec) la France. au sens figuré : son entêtement **confine** à la bêtise.

Mais le mot confins, qui n'est employé qu'au pluriel, ne nous fait-il pas voyager? Il désigne **les limites** d'un pays ou d'un territoire. Ma soeur habite **aux confins** de la Normandie. Mais au figuré, ce mot désigne **les frontières**, les endroits les plus éloignés, les plus reculés et là l'espace s'élargit.

Alors voyageons un peu...

[Nous goûtions la fraîcheur, l'odeur, l'humidité qui renouvelaient notre chair. Nous étions perdus **aux confins du monde,** car nous savions déjà que voyager c'est avant tout changer de chair.](https://dicocitations.lemonde.fr/citation_auteur_ajout/21047.php)

Courrier sud - **Saint-Exupéry**

[J’étais de ceux qui ne se déplacent sans un thermomètre, un bol d’eau chaude, un parapluie, et un parachute. Si je pouvais revivre ma vie, je recommencerais par me promener pieds nus dès les premiers jours du printemps et je continuerais **jusqu’aux confins de l’automne**… Je musarderais plus dans les ruelles, je contemplerais plus d’aurores et je jouerais avec plus d’enfants, si j’avais encore une fois la vie devant moi.](https://dicocitations.lemonde.fr/citation_auteur_ajout/72130.php)

Instants - Jorge Luis Borges - **Jorge Luis Borges**

